



MANOEL ANTONIO SCHIMIDT

Tradutor Público Juramentado e Intérprete Comercial
Matrícula Nº 490 da Junta Comercial do Estado de São Paulo

Praça da Sé, 21 - 14º Andar - Sala 1409 - Centro - São Paulo - SP - Tel.: (11) 3291-4420

LIVRO Nº 695 FOLHA Nº 1 TRADUÇÃO Nº I-184.460/20

CERTIFICO e dou fé, para os fins de direito, que o texto abaixo é tradução fiel de um documento em língua inglesa que me foi apresentado por pessoa interessada.

[Logotipo]: **Teleflex®**.

Teleflex Medical Sdn. Bhd.

(128555-V).

Lot No. PT 2577.

Jalan Perusahaan 4,-

Kamunting Industrial Estate,-

34600 Kamunting, Perak,-

Malásia.

Tel.: 605-8295 111.

Fax: 605-9812 699.

www.teleflex.com.

Certificado de Esterilização.

Cliente: Comercial 3 Albe LTDA – Brasil.

Lista de embalagens/ nº da fatura: TMP000076550/ 99350633.

Data da lista de embalagens: 16 de janeiro de 2020.

Certificamos, por meio do presente instrumento que os produtos declarados acima na Fatura foram esterilizados por Óxido de Etileno (ETO). O Nível De Garantia De Esterilidade é de 10^{-6} . Os níveis residuais de ETO estão abaixo dos limites expressamente declarado na ISO 10993-7:2008. O processo de esterilização foi avaliado e cumpriu com a BS EN ISO 11135:2014 e BS EN 556 – 1:2002 (BS EN 556 – 1:2001). Esses produtos estão sujeitos a e passaram por nossos controles de qualidade de forma satisfatória.

Nº do item	Descrição	Nº do lote	Data de fabricação	Data de expiração
10011	HV mini esterilizado	20AT10	10/01/2020	28/12/2024
41311	Trach Vent + esterilizado	19LT19	13/12/2019	28/11/2024
28041	IG HEPA [Filtragem de Ar de Alta Eficiência] LIGHT P NM W	19LT44	27/12/2019	28/11/2024
28041	IG HEPA LIGHT P NM W	20AT04	10/01/2020	28/12/2024
19621	HVF COMPACT [Compacto] S NM W CAP	19LT45	27/12/2019	28/11/2024
19621	HVF COMPACT S NM W CAP	19LT49	27/12/2019	28/11/2024
19621	HVF COMPACT S NM W CAP	20AT04	01/01/2020	28/12/2024
19621	HVF COMPACT S NM W CAP	20AT07	01/01/2020	28/12/2024
11021	Humid-Vent PEDI +FLEX [Flexível]	20AT10	01/01/2020	28/12/2024
11021	Humid-Vent PEDI+FLEX	20AT16	01/01/2020	28/12/2024

Assinado: [assinatura ilegível].

[Data]: 21 de janeiro de 2020.

Nome: Tamillarasi.

Esterilização.

Certificado de Conformidade.

Cliente: Comercial 3 Albe LTDA – Brasil.



MANOEL ANTONIO SCHIMIDT

Tradutor Público Juramentado e Intérprete Comercial
Matrícula Nº 490 da Junta Comercial do Estado de São Paulo

Praça da Sé, 21 - 14º Andar - Sala 1409 - Centro - São Paulo - SP - Tel.: (11) 3291-4420

LIVRO Nº 695 FOLHA Nº 2 TRADUÇÃO Nº I-184.460/20

Lista de embalagens/ nº da fatura: TMP000076550/ 99350633.
Data da lista de embalagens: 16 de janeiro de 2020.

O presente documento certifica que os produtos acima indicados foram sujeitos ao teste de procedimento de Garantia da Qualidade e estão conformes às especificações de produtos Médicos da Teleflex e, os resultados dessas avaliações estão disponíveis para sua inspeção por um período de 5 (cinco) anos a partir da data de fabricação.

Nº CAT	Descrição	Nº do lote	Data de fabricação	Quantidade
10011	HV mini esterilizado	20AT10	10/01/2020	1.800
41311	Trach Vent + esterilizado	19LT19	13/12/2019	3.000
28041	IG HEPA LIGHT P NM W	19LT44	27/12/2019	2.520
28041	IG HEPA LIGHT P NM W	20AT04	10/01/2020	480
19621	HVF COMPACT S NM W CAP	19LT45	27/12/2019	19.200
19621	HVF COMPACT S NM W CAP	19LT49	27/12/2019	14.400
19621	HVF COMPACT S NM W CAP	20AT04	10/01/2020	6.000
19621	HVF COMPACT S NM W CAP	20AT07	10/01/2020	8.400
11021	Humid-Vent PEDI+FLEX [Flexível]	20AT10	10/01/2020	4.700
11021	Humid-Vent PEDI+FLEX	20AT16	10/01/2020	2.800

Assinado: [assinatura ilegível].

[Data]: 20 de janeiro de 2020.

Nome: Sabastanus Kait.

Garantia da Qualidade.

[Rodapé]:-

Para uso pelas Afiliadas da Teleflex.

Este documento contém informação proprietária. Ele não pode ser reproduzido sem autorização prévia por escrito.

O USUÁRIO DESTE DOCUMENTO É RESPONSÁVEL PELA VERIFICAÇÃO DA DATA DA EMISSÃO ATUAL ANTES DE USAR ESTE DOCUMENTO.

Documento nº: WI F000161	Revisão nº: 00	Data da emissão: 22 de março de 2018	Documento principal: WI-000084
--------------------------	----------------	--------------------------------------	--------------------------------

NADA MAIS constava do referido original, que devolvo ao interessado com esta tradução fiel que conferi, achei conforme e assino, na data abaixo. DOU FÉ.

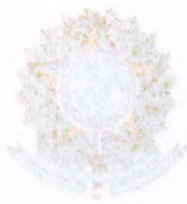
Top/7715

São Paulo, 22 de setembro de 2020.



[Assinatura manuscrita]

MANOEL ANTONIO SCHIMIDT
Tradutor Público



MANOEL ANTONIO SCHIMIDT

Tratador Público Inscrição e Habilitação Profissional
Município de São Paulo - Conselho de Classe de São Paulo

Endereço: Rua Marconi, 124 - 1º ao 6º andar - CEP 01047-000 - São Paulo

Telefone: (11) 3258-2611 - Fax: (11) 2174-6858

Esta de empenhos e de faturas (EMPENHO Nº 101) de 2020.
Foi de fato de empenho: 10 de janeiro de 2020.
O presente documento contém que os pontos acima listados foram emitidos ao
título de pagamento de garantia de fiança e valores de resgate de financiamentos
de produtos de crédito de 1ª ordem e os respectivos valores e prazos de vencimento
estão sujeitos a alterações sem prévio aviso e sem qualquer responsabilidade do
emitente.

Nº de Fatura	Valor	Data de Vencimento	Observações
101	6,45	22/09/2020	
102	6,45	22/09/2020	
103	6,45	22/09/2020	
104	6,45	22/09/2020	
105	6,45	22/09/2020	
106	6,45	22/09/2020	
107	6,45	22/09/2020	
108	6,45	22/09/2020	
109	6,45	22/09/2020	
110	6,45	22/09/2020	

Este documento contém informações de propriedade. Ele não pode ser reproduzido sem
autorização prévia por escrito.
O USUÁRIO DESTA DOCUMENTO É RESPONSÁVEL PELA VERIFICAÇÃO
DA DATA DE EMISSÃO ATUAL ANTES DE USAR ESTE DOCUMENTO.

Este documento contém informações de propriedade. Ele não pode ser reproduzido sem
autorização prévia por escrito.

9º TABELIÃO DE NOTAS

Rua Marconi, 124 - 1º ao 6º andar - CEP 01047-000 - São Paulo
Telefone: (11) 3258-2611 - Fax: (11) 2174-6858
www.nonocartoria.com.br

Reconheço a 1 firma sem valor econômico por semelhança
de MANOEL ANTONIO SCHIMIDT, do que deu fé.

Em tesº da verdade. ANDREI BARRETO DA SILVA -
São Paulo/Capital, 22 de setembro de 2020. Valor recebido R\$ 6,45
Válido somente com selo de autenticidade. Selos pagos por verba

Colégio Notarial do Brasil - São Paulo
113787
FIRMA 1
S11020AA0765689

SELO DE TABELIÃO DE NOTAS
ANDREI BARRETO DA SILVA
Escritório

MANOEL ANTONIO SCHIMIDT
Tratador Público